

# EL DIARIO DE MENORCA.

Año III.

Núm. 566.

Jueves 20 de Setiembre de 1860.

## À S. M. LA REINA D.<sup>a</sup> ISABEL II.

ODA.

¿Y no me engaña la ilusión? ¿Es cierto  
Que el entusiasmo ardiente,  
Que á pulsar el laud me obliga ahora  
Agitando mi mente,  
No es hijo del deseo? ¿Dicha tanta  
Nos es dado alcanzar, que la que adora  
Con delirio á la vez por MADRE y REINA  
Este pueblo leal, su Augusta planta  
Del mar venciendo la terrible saña  
Imprimir se ha dignado  
Sobre estas rocas que al dormirse baña?

¡O júbilo! ¡O placer! ¡O venturoso  
Día el mas bello de eternal memoria!  
¿Cómo cantar tu gloria  
Podrá mi débil pecho?  
¿Podrá acaso á despecho  
Del genio portentoso  
Mi querer sublimarme, y en la alta esfera  
Hacerme tan dichoso,  
Que penetrado por divina llama  
Deje un eco sentir por vez primera  
Digno del Angel que gozoso aclama?

Vano anhelar; ni mi sencillo plectro  
Aspirar puede tan feliz portento,

Y á nuestra escelsa Reina le es mas grata  
La voz de la lealtad y el sentimiento.

Vedla, vedla llegar, ledas las gracias  
Cual Diosa del amor forman sus galas,  
Y del genio del bien las blancas alas  
De aureola sirven á su regia frente;  
Una sonrisa celestial, hermosa,  
Que asoma al labio de jazmin y rosa,  
Revela el gozo que aquel pecho siente.  
¡Miradle palpitar! y sus latidos  
Nos colmen de placer, que son debidos  
A su cariño y maternal ternura.  
Ved con cuanta dulzura  
Su semblante, á la par vida y lumbrera  
del Solio Hispano, muestra conmovido  
Que sensible al candor ha comprendido  
De nuestro corazon la fé sincera.

Vive para reinar, vive y tu labio  
Con sus consejos en afan prolijo,  
Émulo de otro ALONSO forme á tu hijo  
Y conquiste á su vez nombre de SABIO.  
Vive, vive ISABEL para la gloria  
De España entera que por tí respira,  
Y un afecto consagra á la memoria  
De un pueblo que te adora y que te admira.

Andres Hernandez.

MEMORANDUM FOR THE RECORD

DATE: [illegible]

NO. [illegible]

TO: [illegible]

FROM: [illegible]

SUBJECT: [illegible]

de S  
on tel  
afort:  
ra en  
ocion  
le con  
queri  
de v  
as m  
sarel  
sua  
cam  
liber  
e eco  
en cie  
o rmo  
aucti  
paí su  
bas m  
to l p  
que l ré  
mer: per  
odtepe  
or la o  
amind  
res: n  
mel: ae  
cora  
esi n  
Nols  
apar r  
u disa  
oces) o  
fienc t  
estuar  
a mio  
a la y  
o mom  
adu  
lichv:  
ciela  
cel-  
e n  
a:  
Paco  
iE,  
labr:  
a la  
a ric  
mo:  
pno  
Lfa  
L p  
E:  
A l  
Qu  
Co

## MAHON.

## A LA VENIDA

## de SS. MM. y AA.

un feliz y singular evento,  
 una fortunada,  
 en tu pacífica morada  
 con amor y sin igual contento,  
 el corte hispana  
 querida y bella Soberana.  
 de ver!... Esparzan en las sendas  
 las mas hermosas  
 azul y purpúreas rosas,  
 las suavísimas ofrendas  
 de la campesina;  
 la ribera que á la mar domina,  
 el eco dulce dulce y repetido  
 de cien cantares,  
 las armonías propias, familiares,  
 el activo y plácido sonido,  
 que en su manera  
 el entusiasmo de la Isla entera.  
 el puerto de seguro asilo,  
 que en la regía nave  
 trae penas en vaiven suave,  
 el pescador ayer tranquilo,  
 el labrador afanoso  
 buscando el natural reposo,  
 que en la misera cabaña  
 ya no se acuerda olvida,  
 que para tampoco su comida  
 que en el puerto lo mejor de España,  
 los Nobles Magestades  
 que en su gracia y sus bondades.  
 la misa Mahon, cual este dia  
 que es pública alegría!  
 llenas tus aguas la real falúa  
 respetuosamente,  
 en medio de la Corte prepotente,  
 en la boyante popa do fluctúa  
 en momento blando  
 el león de Castilla venerando,  
 el escudo de la nacion hispana  
 que en Mahon venera,  
 la cel-nieta de Isabel primera,  
 que en el nció la hueste Musulmana,  
 que en cien reyes  
 el Pregon de sus augustas leyes.  
 ¡Ea aquí! De tan feliz suceso  
 que en la memoria  
 que en la vida y especial historia  
 que en los caracteres de oro impreso,  
 que en el monumento  
 que en el lin eterno monumento;  
 que en el futuro avanzarán tus descendientes  
 que en el par ea ribera,  
 que en el cornos de la Isla entera  
 que en el armiosas y elocuentes  
 que en el griaara  
 que en el est tu sin igual ventura.  
 ¡Oh Mahon!, en este dia  
 que es pública alegría.  
 Antonio Sala.

El motivo de no haberse encontra-  
 do reunidas al pié de la Cuesta Nue-  
 va las corporaciones todas, y demás  
 personas invitadas para el recibimien-  
 to de SS. MM., fué por una equivo-  
 cacion del vigia apostado en las siete  
 millas. Al ver pasar un coche solo  
 creyó que se habria adelantado para  
 noticiar la próxima llegada del coche  
 real, y así aguardó á hacer la señal  
 convenida, cuando divisó los restantes,  
 y se hallaba S. M. ya á las tres mi-  
 llas. Por esta razon el cortejo solo  
 pudo organizarse debidamente á la  
 salida de S. M. del templo.

Rompia la marcha una música de la  
 poblacion, siguiendo las comisiones de  
 artes y oficios con banderas de dife-  
 rentes colores y en cuyo centro se veia  
 el escudo de armas de la ciudad, y el  
 emblema ó distintivo peculiar de ca-  
 da oficio: individuos de las comisio-  
 nes nombradas para preparacion y eje-  
 cucion de los festejos, empleados de  
 todas las clases y cuerpos, gefes y ofi-  
 ciales de toda graduacion residentes  
 en esta plaza y el Ayuntamiento con  
 las comisiones de todos los demás  
 Ayuntamientos de la isla, y alcaldes  
 de los pueblos del distrito, con los ma-  
 ceros de las municipalidades al frente  
 y escoltando el pendon real llevado  
 por el regidor síndico: cuatro gefes de  
 la guarnicion, á caballo, servian de  
 batidores y seguia la carretela con SS.  
 MM. y AA. RR. escoltados por el  
 amor del pueblo, y por el entusiasmo  
 de los habitantes de Menorca que en  
 apiñada pero respetuosa muchedum-  
 bre seguia victoreando á su querida  
 Reina.

Al recordar que el coche de SS.  
 MM. y AA. llegó solo al pié de la  
 Cuesta Nueva, adelantándose cuatro  
 millas á los otros coches de la comiti-  
 va, y atravesando los caminos de Me-  
 norca, sin batidores, sin ninguna cla-  
 se de escolta, se llena el alma de una  
 inefable gratitud y alegría, porque ve-  
 mos que nuestra amada Soberana co-  
 noce el país en que está, y no ignora  
 la lealtad y proverbial honradez de  
 sus habitantes.

Gracias, ilustre Reina y Señora,  
 gracias Madre querida de los pueblos,  
 que tan plena confianza os habeis dig-  
 nado conceder al acendrado y respec-  
 tuoso amor de vuestros fieles hijos.

Menorca no sabe espresarse en un  
 language sublime, pero lo son sus sen-

timientos, y el cariño que ofrece á su  
 adorada Reina ISABEL II y á toda la  
 Real familia.

En la entrada de SS. MM. mere-  
 cen notarse los coros de ninfas dirigi-  
 dos con gran acierto por el comisio-  
 nado que habia nombrado el Ayun-  
 tamiento, y compuestos de veinte y  
 cuatro niñas, hermosas criaturas, cuyo  
 vestido blanco como la bella guir-  
 nalda que ceñia su cabeza, hacia  
 brillar mas la pureza de sus rostros  
 angelicales. Desde un tablado levan-  
 tado á propósito en la plaza de San  
 Francisco, soltaron palomas, arroja-  
 ron poesias y flores, principiando allí  
 á verse ondear constantemente en los  
 aires por toda la carrera, una multi-  
 tud de composiciones poéticas y flores  
 naturales en abundancia.

Dirigiéndose despues al Real pala-  
 cio y colocadas en la escalera principal  
 tuvieron el alto honor de saludar á  
 SS. MM. quienes se dignaron conce-  
 derles una benévola acogida dándoles  
 á besar su mano toda la Real familia.

Ayer mañana á las once fueron re-  
 cibidas por S. M. en Corte las seño-  
 ras, siéndolo despues las Corporacio-  
 nes, Autoridades, Cuerpo consular,  
 militar, y un gran número de perso-  
 nas á quienes se concedió este honor.  
 Acompañaban á nuestro Ayuntamiento  
 las comisiones de todos los demás  
 Ayuntamientos de la isla.

Sobre la una se dirigió S. M. á vi-  
 sitar los buques de la escuadra y em-  
 barcándose en el sitio construido espres-  
 samente en el muelle de la Alameda,  
 ocupó la falúa que la ciudad de Ma-  
 hon habia destinado al servicio de la  
 Real familia. S. M. visitó uno por uno  
 todos los buques, y á las dos y media  
 pasó á la fortaleza de Isabel II don-  
 de se dignó admitir el obsequio del  
 suntuoso y magnifico refresco, que te-  
 nia preparado el Escmo. Sr. General  
 Gobernador, cuya descripcion hare-  
 mos al reseñar la visita de S. M. á la  
 fortaleza que lleva su augusto nombre.

A las once menos cuarto, llegó S.  
 M. á la puerta del Teatro donde fué  
 saludada con el mayor entusiasmo por  
 la multitud que ocupaba todas las ca-  
 lles y avenidas desde las ocho de la  
 noche, y al salir, siendo ya las doce  
 dadas, encontró la misma multitud,  
 siempre ansiosa de contemplar y salu-  
 dar á su amada Reina.

Mañana es el día designado para la partida de SS. MM.: todavía podrán hoy los fieles menorquines darles pruebas de su amor y regocijo.

El Exmo. Sr. D. Antonio Claret, arzobispo de Cuba y confesor de S. M. ocupó ayer la cátedra del Espíritu Santo en la parroquia de Santa María.

En la noche del martes tuvieron lugar los fuegos artificiales anunciados en el programa de las fiestas Reales.

Un inmenso concurso ocupaba los espaciosos muelles que se extienden debajo de la Real morada, esperando ansiosos el momento en que SS. MM. se asomaran á los miradores.

A las 10 de la noche se abrieron estos, y apenas se distinguieron en él SS. MM. una multitud de vivas resonaron por todas partes, á las que la bondad de nuestros soberanos contestó primero con los pañuelos y despues con luces, lo cual fué motivo de repetirse dichos vivas con mas entusiasmo.

Se dió principio á los fuegos, habiendo antes la fragata *Princesa de Asturias* iluminado todos sus palos y vergas, con un fuego azulado.

Daremos otro dia los oportunos portomenores.

*Seccion de Fomento. — Obras públicas.*— Con fecha 6 del actual dice á este gobierno el Ilmo. Sr. Director general de obras públicas lo siguiente.

«El Excmo. Sr. Ministro de Fomento, me comunica con esta fecha la Real orden siguiente:

«Ilmo. Sr.—S. M. la Reina (q. D. g.) en vista y de conformidad con lo informado por la Junta consultiva de caminos, canales y puertos se ha servido aprobar el proyecto de la carretera de tercer orden de Mahon á San Luis, cuyo presupuesto asciende á la cantidad de quinientos cincuenta y un mil seiscientos noventa y un reales y veinte y cinco céntos; disponiendo al propio tiempo sacar á subasta dichas obras con cargo al presupuesto general del Estado.» Lo traslado á V. S. para su conocimiento. — Dios guarde á V. S. muchos años. Madrid 6 de setiembre de 1860.—José F. de Uria. —Sr. Gobernador de las islas Baleares.

En el plan general de carreteras aprobado por S. M. por Real decreto de 7 del corriente mes se hallan com-

prendidas las líneas que á continuación se espresan.

CARRETERAS DE 2.º ORDEN.

Mallorca.

- Palma á Andraitx.
- Palma á Soller directo.
- Palma á Soller por Validemosa y Deyá.
- Palma á Alcudia por Inca.
- Palma al puerto Colom por Llummayor y Felanitx.

Menorca.

- Mahon á Ciudadela por Mercadal.

Ibiza.

- Ibiza á San Antonio.

CARRETERAS DE 3.º ORDEN.

Mallorca.

- Palma á Manacor por Algaida.
- Algaida á Santañy por Llummayor.
- Santañy á Artá por Manacor.
- Inca á Manacor.
- Petra á Pollensa.
- De la carretera de Palma á Alcudia á Campanet.

Menorca.

- Mercadal á Fornells.
- De la carretera de Mahon á Ciudadela á Alayor.
- Mahon á Villacárlos.
- Mahon á San Luis.
- Mahon á San Clemente.

Ibiza.

- Ibiza á San Juan.

Madrid 8 de setiembre de 1860.

Copiamos de las *Novedades* los siguientes apuntes bibliográficos que hacen un justo y merecido elogio de las obras de D. Julio Soler, nuestro paisano y amigo.

«Hemos examinado el *Nuevo método para aprender los idiomas francés, italiano é inglés*, que está publicando D. Julio Soler, conocido ya por algunas obras filológicas que ha escrito durante su permanencia en Nueva York, donde ha tenido á su cargo algunas cátedras.—El método consta de dos partes, que son: la Gramática y el Traductor.

En la gramática se hallan compendiadas todas las reglas y principios, de tal modo, que es una obra tan útil para el principiante como para el literato que desee conocer la índole del idioma.

El Traductor que sirve al mismo tiempo para ejercitarse en la traducción y en la práctica gramatical, principia por una version literal, y pasa despues á otra mas libre, á la composicion y al profundo conocimiento de la sintáxis, tan necesario si se ha de saber una lengua.

Segun la idea que hemos formado del trabajo del Sr. Soler, es de esperar que encuentre una gran aceptación. Hoy que el conocimiento de las lenguas vivas es tan necesario, y se trata de adquirirle en poco tiempo, estos métodos son de una gran

utilidad; y los esfuerzos que han hecho gramáticos, no creemos que hayan hecho todas las necesidades. El Sr. Soler sabido reunir el profundo estudio de las partes de la oracion por el método que, que indudablemente es el mejor para aprender un idioma, á la mucha parte que constituye la base de los métodos modernos.

Además, la impresion inglesa de las consultas que su autor ha hecho para ella á entendidos gramáticos ingleses consejos que ha recibido y que se ve en manifestar, al mismo tiempo recomiendo, son una prueba evidente de su mérito y del esmero y modestia que ha sido hecho ese trabajo.»

BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy.

San Eustaquio y compañeros mártires. Cándida virgen recomendable, y de las más santas que hizo la cruel persecucion Maximiniano, burlando con su constancia cuantos suplicios habia inventado el fiero príncipe.

CULTOS.

CORTE DE MARIA.—Hoy se hará en Ntra. Sra. de la Esperanza, en la iglesia quial de Santa María.

Santo de mañana.

† San Mateo apóstol y evangelista.

Afecciones astronómicas de hoy.

El sol sale á las 5 h. y 45 m. y se pone á las 6 y 1 m.

La luna sale á las 12 y 7 m. y se pone á las 9 y 14 m. de la T.

LOTERIA NACIONAL MODERNA

Administracion principal de Madrid

PROSPECTO

del sorteo que se ha de celebrar en el mes de Setiembre de 1860.

Constará de 37,000 billetes á precio de 120 rs., distribuyéndose 166,500 pesetas en 4,349 premios de la manera siguiente:

Premios.	Pesetas.
1	de 1.000.000
1	de 500.000
1	de 200.000
1	de 100.000
1	de 50.000
10	de 1.000
11	de 500
11	de 400
12	de 200
1300	de 64

1349

Los Billetes están divididos en octavas que se espenden á 45 reales cada una en esta Administracion de la Rta y para acostumbrados.

Mahon 19 de Setiembre de 1860.—Mingo Orfila.

Por todo lo que va sin firma.—J. Hospitaler

Director y Editor responsable, José Hospitaler.

Imp. de D. Juan Fábregas y Pasual, calle Nueva N.º 2.